

shiyakusho de (supeingo) / en la municipalidad

1	市民課(外国人登録担当)	しみんか(がいこくじんとうろくたんとう)	shiminka (gaikokujintoorokutantoo)	Ventanilla de ciudadana (Registro de extranjero)
	(正式に)結婚(していますか)	(せいしきに)けっこん(していますか)	(seeshikini) kekkon (shiteimasuka)	¿Está casado formalmente?
	(正式に)離婚(していますか)	(せいしきに)りこん(していますか)	(seeshikini) rikon (shiteimasuka)	¿Está divorciado formalmente?
	異動日(豊田市にすみ始めた日)	いどうび(とよたしにすみはじめたひ)	idoobi (toyotashini sumihajimeta hi)	El primer día que empezó vivir en la ciudad de Toyota.
	在留資格・期間	ざいりゅうしかく	zairyuushikaku	Permanencia en japon
	健康保険	けんこうほけん	kenkoohoken	Seguro de salud
	学校(小・中)(に行きますか)	がっこう(しょう・ちゅう)にいきますか	gakkoo (syoo, cyuu) ni ikimasuka	¿ Quere estudiar en la escuela (Primaria, Secundaria menor)?
	(外国人登録証や保険証などの)更新	こうしん(がいこくじんとうろくしょうやほけんしょうなどの)	kooshin (gaikokujintoorokushooya hokenshoo nadono)	Actualización (de registro de extranjero, seguro de salud)
	(各種手当の)廃止	はいし(かくしゅてあての)	haishi (kakushuteateno)	Abolición (de subsidio)
	住所(が変りましたか)	じゅうしょ(がかわりましたか)	juusho(ga kawarimashitaka)	¿Cambió usted su dirección?
	世帯主	せたいぬし	setainushi	Cabeza de la familia
	生年月日	せいねんがっぴ	seinengappi	La fecha de nacimiento
	氏名	しめい	shimee	Nombre
	署名(サイン)	しょめい(サイン)	shomee (sain)	Firma
	家族	かぞく	kazoku	Familia
	電話番号	でんわばんごう	denwabangoo	Número de telefomo
	写真	しゃしん	shashin	La foto

	証明書	しょうめいしょ	shoomeisho	Certificación
--	-----	---------	------------	---------------

2	管財課(受付)	かんざいか(うけつけ)	kanzaika (uketsuke)	Administración de sección de propiedad
	通訳	つうやく	tsuuyaku	Intérprete
	外国人登録	がいこくいじんとうろく	gaikokujintooroku	Registro de extranjero
	証明書	しょうめいしょ	shoomeisho	Certificación
	17番窓口	じゅうななばんまどぐち	juunanaban madoguchi	Ventanilla número 17
	市民課	しみんか	shiminka	Ventanilla de ciudadana
	市民相談課	しみんそうだんか	shiminsoodanka	Sección de la consultación cívica
	保険証	ほけんしょう	hokenshoo	Seguro de salud
	右	みぎ	migi	Derecha
	左	ひだり	hidari	Izquierda
	奥	おく	oku	Al fondo
	手前	てまえ	temae	Este lado
	進む	すすむ	susumu	Adelantar
	行く	いく	iku	Ir
	まっすぐ	まっすぐ	massugu	seguir recto
	南庁舎	みなみちょうしゃ	minamichoosha	El edificio Gubernamental sur
	西庁舎	にしちょうしゃ	nishichoosha	El edificio Gubernamental oeste
	東庁舎	ひがしちょうしゃ	higashichoosha	El edificio Gubernamental este
	連絡通路	れんらくつうろ	renrakutsuuro	La pasarela
	トイレ	といれ	toire	El Baño
	1階	いっかい	ikkai	El primer piso
	2階	にかい	nikai	El segundo piso
	エレベーター	エレベーター	erebeetaa	Ascensor

エスカレーター	エスカレーター	esukareetaa	Escalera
自販機	じはんき	jihanki	Maquina vendedor

3	市民相談課	しみんそうだんか	shiminsoodanka	Sección de la consultoría cívica
	国民健康保険	こくみんけんこうほけん	kokuminkenkoohoken	Seguro de salud nacional
	健康保険(社会保険)	けんこうほけん(しゃかいほけん)	kenkoohoken (shakaihoken)	Seguro de salud social
	雇用保険	こようほけん	koyoohoken	Seguro de desempleo
	税金	ぜいきん	zeekin	Impuesto
	市県民税	しけんみんぜい	shikenminzee	El impuesto de la ciudadana y prefectura
	所得税	しょとくぜい	shotokuzee	Impuesto de ingreso
	申告	しんこく	shinkoku	Declaración
	確定申告	かくていしんこく	kakuteishinkoku	Un último retorno de impuesto de ingreso
	14日以内に〇〇届を出してください	じゅうよっかないないに〇〇とどけをだしてください	juuyokkainaini 〇〇todokeo dashitekudasai	Entrega formato de 〇〇 menos de 14 días
	登録原票記載事項証明書	とうろくげんぴょうきさいじこうしょめいしよ	toorokugenpyookisajikooshoomeesho	El certificado de datos registrados en la tarjeta de extranjero
	納税証明書(市税について)	のうぜいしょうめいしよ(しぜいについて)	noozeishoomeesho (shizeenitsuite)	Un certificado de pago de impuesto municipal
	納税証明書のその1(国税)	のうぜいしょうめいしよそのいち(こくぜい)	noozeishoomeesho sonoichi (kokuzee)	Un certificado No.1 de pago de impuesto nacional
	納税証明書その2(国税)	のうぜいしょうめいしよそのに(こくぜい)	noozeishoomeesho sononi (kokuzee)	Un certificado No.2 de pago de impuesto nacional
	公証役場	こうしょうやくば	kooshooyakuba	La oficina del notario

4	保育課	ほいくか	hoikuka	Sección de educación infancia
	こども園	こどもえん	kodomoen	Jardín del niño
	幼稚園	ようちえん	yoochien	Escuela preprimaria
	保育園	ほいくえん	hoikuen	Un jardín de infancia
	入園	にゅうえん	nyuuen	Entrar en un jardín de infancia
	先生	せんせい	sensei	Profesora